



QR Code Links to Spanish Translations of Vaccine Information Statements (VISs)

Enlaces de código QR a traducciones al español de las Declaraciones de información sobre vacunas (VIS)

Introduction

Every vaccine has an information sheet from the government called a Vaccine Information Statement or VIS. It explains:

- What the vaccine protects against
- Benefits of vaccination
- Possible side effects of vaccination

Reading the VIS before getting vaccinated is important so you know what to expect and can ask questions. VISs are available from Immunize.org in Spanish, along with other languages.



VIS Translations

Introducción

Cada vacuna tiene una hoja de información del gobierno llamada Declaración de información sobre vacunas o VIS, que explica:

- Contra qué protege la vacuna
- Beneficios de la vacunación
- Posibles efectos secundarios de la vacunación

Leer la VIS antes de vacunarse es importante para saber qué esperar y poder hacer preguntas. Las VIS están disponibles en Immunize.org en español y otros idiomas.



Traducciones de VIS

Scan or click the QR code for the Spanish translation of the VIS.

Escanee o haga clic en el código QR para ver la traducción al español de la VIS.



COVID-19 Vaccine [mRNA]
Vacuna contra la COVID-19



DTaP (Diphtheria, Tetanus, Pertussis) Vaccine [ped]
Vacuna DTaP (difteria, tétanos, tos ferina)



Hepatitis A Vaccine
Vacuna contra la hepatitis A



Hepatitis B Vaccine
Vacuna contra la hepatitis B

CONTINUED ON THE NEXT PAGE ►
CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE





Haemophilus influenzae
 type b (Hib) Vaccine
 Vacuna contra
Haemophilus influenzae
 tipo b (Hib)



HPV (Human
 Papillomavirus) Vaccine
 Vacuna contra el virus del
 papiloma humano (VPH)



Influenza (Flu) Vaccine
 (Inactivated or Recombinant)
 Vacuna contra la influenza
 (gripe) (inactivada o
 recombinante)



Influenza (Flu) Vaccine
 (Live, Intranasal)
 Vacuna contra la influenza
 (gripe) (con virus vivos,
 intranasal)



Meningococcal
 ACWY Vaccine
 Vacuna meningocócica
 ACWY



Meningococcal B Vaccine
 Vacuna meningocócica B



MMR Vaccine (Measles,
 Mumps, and Rubella)
 Vacuna MMR (sarampión,
 paperas y rubéola)



MMRV Vaccine (Measles,
 Mumps, Rubella, and
 Varicella)
 Vacuna MMRV (sarampión,
 paperas, rubéola y varicela)



Smallpox/Monkeypox
 Vaccine (JYNNEOS™) [mpox]
 Vacuna contra la viruela/
 viruela del mono
 (JYNNEOS™)



Multi Pediatric Vaccines
 [DTaP, Hib, Hepatitis B,
 PCV, Polio]
 Primeras vacunas de
 su hijo



Pneumococcal
 Conjugate Vaccine [PCV]
 Vacuna neumocócica
 conjugada



Pneumococcal
 Polysaccharide
 (PPSV23) Vaccine
 Vacuna neumocócica
 polisacárida (PPSV23)



Polio Vaccine
 Vacuna de la poliomielitis



Rotavirus Vaccine
 Vacuna contra el rotavirus



RSV (Respiratory Syncytial
 Virus) Vaccine [adult]
 Vacuna contra el virus
 sincicial respiratorio (VSR)



Respiratory Syncytial Virus
 (RSV) Preventive Antibody
 [infant/child]
 Virus respiratorio sincicial
 (VRS) Anticuerpo
 preventivo

CONTINUED ON THE NEXT PAGE ►
 CONTINÚA EN LA PÁGINA SIGUIENTE



Td (Tetanus,
Diphtheria) Vaccine
Vacuna Td (tétanos,
difteria)



Tdap (Tetanus, Diphtheria,
Pertussis) Vaccine
[adol/adult]
Vacuna Tdap (tétanos,
difteria, tos ferina)



Varicella (Chickenpox)
Vaccine
Vacuna contra la varicela



Recombinant Zoster
(Shingles) Vaccine
Vacuna recombinante
contra el herpes zóster
(culebrilla)

Travel or Non-Routine Vaccine VISs VIS de vacunas para viajes o no rutinarias



Japanese Encephalitis
Vaccine
Vacuna contra la
encefalitis japonesa



Rabies Vaccine
Vacuna contra la rabia



Typhoid Vaccine
Vacuna antitifoidea



Yellow Fever Vaccine
Vacuna contra la fiebre
amarilla

Additional VIS Resources for Healthcare Professionals



You Must Provide Patients with Vaccine Information Statements—it's the Law!

Explains VIS legal requirements,
where to find them, and dates of
current VISs. (PDF)



Dates of Current VISs

A list of the most current dates
for each VIS. (PDF)



Clinical Resources: VIS-Related Resources

This web page contains all VIS-related
resources available on Immunize.org,
including additional QR code
documents.